

Piotrków Trybunalski, 02.12.2014r.

ROŚ.6223.3.2014

## DECYZJA

Na podstawie art. 163 i art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. 2013r., poz. 267 z późniejszymi zmianami) oraz art. 28 ust. 2 ustawy z dnia 11 lipca 2014r. o zmianie ustawy - Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. 2014r., poz. 1101), art. 188 ust. 1 i art. 211 ust. 5 i ust. 6 pkt 3 i 12, art. 378 ust. 1 i art. 3 pkt 35 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. Prawo ochrony środowiska (tekst jednolity: Dz. U. 2013r. poz. 1232 z późniejszymi zmianami) w związku z § 3 ust. 1 pkt 4 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 9 listopada 2010r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. 2010r., Nr 213, poz. 1397 z późniejszymi zmianami)

### Orzekam:

- I. Zmieniam z urzędu ostateczną decyzję Prezydenta Miasta pełniącego funkcję Starosty Miasta Piotrkowa Trybunalskiego z dnia 26 lipca 2007r., znak: ROŚ.IV.7615-5/2007, zmienioną decyzjami: z dnia 21 sierpnia 2009r., znak: ROŚ.7615-5/09, z dnia 12 grudnia 2011r., znak: ROŚ.6223.6.2011 i z dnia 4 października 2013r., znak: ROŚ.6223.4.2013, udzielającą pozwolenia zintegrowanego na prowadzenie instalacji do spalania paliw o nominalnej mocy cieplnej ponad 50 MW, zlokalizowanej na terenie Zakładu Ciepłowniczego C-2 w Piotrkowie Trybunalskim, ul. Rolnicza 75, w sposób następujący:

I.1. Po punkcie VI.4 dodaję VI.4a o brzmieniu:

#### **VI.4a. Monitoring ścieków przemysłowych odprowadzanych do kanalizacji sanitarnej.**

Prowadzący instalację będzie dokonywał:

1. badań ścieków odprowadzanych do kanalizacji sanitarnej 1 raz w roku, w miejscu reprezentatywnym dla wprowadzanych ścieków w zakresie wskaźników: temperatura, odczyn pH, BZT<sub>5</sub>, CHZT<sub>Cr</sub>, zawiesiny ogólne, azot amonowy, fosfor ogólny, chlorki,
2. pomiarów ilości ścieków odprowadzanych do kanalizacji sanitarnej raz na miesiąc,
3. pomiarów ilości pobieranej wody raz na miesiąc,
4. badań ścieków deszczowych pochodzących z dwóch wylotów dwa razy w roku (w okresie wiosny i jesieni) w czasie trwania opadu w zakresie wskaźników: zawiesina, substancje ropopochodne.

I.2. Po punkcie XI dodaje się punkty: XIa i XIb o brzmieniu:

#### **XIa. Wymagania zapewniające ochronę gleby, ziemi i wód gruntowych, w tym środki mające na celu zapobieganie emisjom do gleby, ziemi i wód gruntowych oraz sposób ich systematycznego nadzorowania**

XIa.1. Teren nieruchomości na której zlokalizowane są miejsca magazynowania odpadów powinien posiadać ogrodzenie uniemożliwiające wstęp osobom nieupoważnionym oraz oświetlenie.



XIa.2. Miejsca magazynowania odpadów zlokalizowane na placu składowym i terenie otwartym, powinny posiadać utwardzone podłoże zabezpieczające przez przedostawaniem się odpadów do gleby, ziemi i wód gruntowych oraz posiadać zorganizowany system odprowadzania wód opadowych z tych terenów.

XIa.3. Miejsca magazynowania odpadów zlokalizowane w pomieszczeniach zamkniętych powinny posiadać betonowa posadzkę, oświetlenie, urządzenia i materiały gaśnicze oraz zapas sorbentów do likwidacji ewentualnych wycieków.

XIa.4. Pomieszczenia magazynowe należy zabezpieczyć przed dostępem osób nieupoważnionych i zwierząt.

XIa.5. Opakowania w których magazynowane będą odpady powinny być wykonane z materiałów odpornych na działanie składników zawartych w odpadach i posiadać zamknięcia zabezpieczające przed przypadkowym wydostaniem się odpadów poza opakowanie.

XIa.6. Opakowania z odpadami niebezpiecznymi posiadającymi właściwości utleniające, toksyczne, żrące, ekotoksyczne należy dodatkowo umieścić w szczelnych wannach zabezpieczających przed skażeniem podłoża w przypadku rozszczelnienia się opakowania.

XIa.7. Przeladunek odpadów powinien być prowadzony w sposób niepowodujący ich rozlania, skażenia gruntu, ziemi i wód gruntowych.

XIa.8. Zobowiązuję MZGK Sp. z o.o. do przeprowadzania codziennego monitoringu miejsc magazynowania odpadów zlokalizowanych w pomieszczeniach magazynowych, celem sprawdzenia czy nie doszło do rozszczelnienia opakowań, w których magazynowane są odpady i wycieku. W przypadku stwierdzenia wycieku należy natychmiast podjąć czynności zmierzające do jego likwidacji i zminimalizować jego skutki.

XIa.9. Inne wymagania i sposób postępowania określone są w punkcie V.4 i IX.1.

**XIb. Zakres, sposób i termin przekazywania corocznej informacji pozwalającej na przeprowadzenie oceny zgodności z warunkami określonymi w pozwoleniu.**

Prowadzący instalację będzie przedkładał corocznie w formie pisemnej Prezydentowi Miasta pełniącemu funkcję Starosty Miasta Piotrkowa Trybunalskiego i Wojewódzkiemu Inspektorowi Ochrony Środowiska w Łodzi:

1. zestawienie przedstawiające wielkość emisji rocznej substancji do powietrza,
2. wyniki pomiarów jakości ścieków deszczowych pochodzących z dwóch wylotów przeprowadzanych dwa razy do roku (w okresie wiosny i jesieni) w czasie trwania opadu w zakresie wskaźników: zawiesina, substancje ropopochodne,
3. informacje o przeprowadzanych dwa razy do roku przeglądach eksploatacyjnych urządzeń oczyszczających ścieki deszczowe,
4. informację o przeprowadzonych dwa razy w roku (wiosna-jesień) konserwacji rowu melioracyjnego,
5. wyniki pomiarów jakości ścieków odprowadzanych do kanalizacji sanitarnej przeprowadzanych 1 raz w roku, w miejscu reprezentatywnym dla wprowadzanych ścieków w zakresie wskaźników: temperatura, odczyn pH, BZ<sub>TS</sub>, CHZ<sub>TCr</sub>, zawiesiny ogólne, azot amonowy, fosfor ogólny, chlorki, żelazo ogólne,
6. wyniki pomiarów ilości ścieków odprowadzanych do kanalizacji sanitarnej dokonywanych raz na miesiąc,
7. wyniki pomiarów ilości pobieranej wody dokonywanych raz na miesiąc,



8. tabelaryczne zestawienie ilości wytworzonych odpadów wymienionych punkcie III.4 niniejszej decyzji w danym roku kalendarzowym,
9. zestawienie roczne zużycia wody, surowców, energii oraz paliwa wraz z jego charakterystyką jakościową,
10. informację o ilości ciepła wyprodukowanego w ciągu roku w instalacji,
11. zestawienie czasu pracy poszczególnych kotłów,

w terminie do dnia 31 marca danego roku za rok poprzedni.

I.3. Punkt XII zmienianej decyzji otrzymuje brzmienie: Pozwolenie jest wydane na czas nieoznaczony.

II. Pozostałe punkty zmienianej decyzji pozostają bez zmian

## **Uzasadnienie**

W dniu 5 września 2014r. weszły w życie przepisy Ustawy z dnia 11 sierpnia 2014r. o zmianie ustawy - Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. 2014r., poz. 1101) oraz przepisy wykonawcze wydane na podstawie art. 201 ust. 2 ustawy zmienianej ww. ustawą tj. Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 27 sierpnia 2014r. w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. 2014r., poz. 1169).

Zgodnie z art. 28 ust. 2 ww. ustawy organ właściwy do wydania pozwoleń zintegrowanych zmienia je z urzędu, w zakresie czasu na jaki zostały wydane, zgodnie z art. 188 ust. 1 ustawy Prawo ochrony środowiska w brzmieniu nadanym ww. ustawą oraz analizuje, i jeżeli uzna za konieczne, zmienia je z urzędu, w celu dostosowania do wymagań wynikających z przepisów art. 211 ust. 5 i ust. 6 pkt 3 i 12 ustawy Prawo ochrony środowiska w brzmieniu nadanym ww. ustawą, w terminie 3 miesięcy od dnia od dnia wejścia w życie cytowanego wyżej rozporządzenia tj. do 5 grudnia 2014r.

Oznacza to, że dla instalacji, które były eksploatowane w dniu wejścia w życie nowych przepisów, a po tym dniu nadal będą wymagały uzyskania pozwolenia zintegrowanego, ww. organ w terminie 3 miesięcy od dnia wejścia w życie rozporządzenia w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości, ma obowiązek: 1) dokonania zmiany czasu obowiązywania pozwoleń zintegrowanych na czas nieoznaczony (art. 188 ust. 1 ustawy Prawo ochrony środowiska), 2) dokonania analizy i ewentualnej zmiany pozwolenia dotyczącej: zakresu i sposobu monitorowania wielkości emisji (art. 211 ust. 5 ustawy POŚ), wymagań zapewniających ochronę gleby, ziemi i wód gruntowych, środków mających na celu zapobieganie emisjom do gleby, ziemi i wód gruntowych oraz sposobu ich systematycznego nadzorowania, o ile są konieczne (art. 221 ust. 6 pkt 3 ustawy POŚ) oraz zakresu, sposobu i terminu przekazywania organowi właściwemu do wydania pozwolenia i wojewódzkiemu inspektorowi ochrony środowiska corocznej informacji pozwalającej na przeprowadzenie oceny zgodności z warunkami określonymi w pozwoleniu (art. 221 ust. 6 pkt 12 ustawy POŚ) w zakresie nieobjętym przepisami art. 149 ustawy Prawo ochrony środowiska.

Instalacja do spalania paliwa, eksploatowana na terenie Zakładu Ciepłowniczego C-2, ul. Rolnicza 75 Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Piotrkowie Trybunalskim, zgodnie z §3 ust. 2 pkt 4 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 9 listopada 2010r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. 2010r., Nr 213, poz. 1397 z późniejszymi zmianami) jest przedsięwzięciem mogącym potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko. Tym samym zgodnie z art. 378 ust.1 w związku z art. 3 pkt 35 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. Prawo ochrony środowiska (tekst jednolity: Dz. U. 2013, poz. 1232 z późniejszymi zmianami) organem właściwym do zmiany decyzji jest prezydent miasta na prawach powiatu.

ROŚ.6223.3.2014

Urząd Miasta Piotrkowa Trybunalskiego, Referat Ochrony Środowiska i Rolnictwa  
ul. Szkolna 28, 97-300 Piotrków Trybunalski, tel. 44 732 18 49

Strona 3 z 5



W związku z powyższym Prezydent Miasta pełniący funkcję Starosty Miasta Piotrkowa Trybunalskiego zawiadomieniem z dnia 22 października 2014r. powiadomił Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej w Piotrkowie Trybunalskim, ul. Rolnicza 75 o wszczęciu postępowania w sprawie zmiany pozwolenia zintegrowanego na prowadzenie instalacji do spalania paliw o nominalnej mocy cieplnej ponad 50 MW, zlokalizowanej na terenie Zakładu Ciepłowniczego C-2 w Piotrkowie Trybunalskim, ul. Rolnicza 75 zmienionego decyzjami: z dnia 21 sierpnia 2009r., znak: ROŚ.7615-5/09, z dnia 12 grudnia 2011r., znak: ROŚ.6223.6.2011 i z dnia 4 października 2013r., znak: ROŚ.6223.4.2013, możliwości czynnego udziału w postępowaniu i składania uwag i wniosków.

Mając na uwadze art. 28 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 11 sierpnia 2014r. o zmianie ustawy - Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. 2014r., poz. 1101) dokonano analizy pozwolenia zintegrowanego w zakresie konieczności nałożenia dodatkowych wymagań w zakresie monitoringu wielkości emisji, w zakresie konieczności nałożenia obowiązków ochrony gleby, ziemi i wód gruntowych oraz nałożenia dodatkowych obowiązków sprawozdawczych.

W trakcie analizy ustalono:

1. Dla przedmiotowej instalacji na dzień wydania niniejszej decyzji nie zostały opublikowane konkluzje BAT. Zakres i sposób monitorowania wielkości emisji w zakresie emisji do powietrza oraz odpadów jest zgodny z wymaganiami określonymi w przepisach krajowych. Nie są konieczne zmiany pozwolenia w tym zakresie. Nie określa się dodatkowego zakresu i sposobu monitoringu ilości wytwarzanych odpadów w związku z obowiązkami prowadzenia ewidencji odpadów nałożonymi na wytwórcę odpadów w art. od 66 do 72 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach. Określono dodatkowe wymagania w postaci monitorowania jakości i ilości ścieków odprowadzanych do kanalizacji sanitarnej oraz ilości pobieranej wody w celu umożliwienia przeprowadzenia oceny zgodności z warunkami określonymi w pozwoleniu.
2. Pozwolenie zintegrowane zawiera wymogi związane z ochroną powierzchni gleby, ziemi i wód gruntowych. Mając jednak na uwadze, iż znowelizowane przepisy ustawy nakładają obowiązek wprowadzenia szczegółowych zapisów dotyczących ochrony gleby, ziemi i wód gruntowych, należało wprowadzić niniejszą decyzją dodatkowy punkt o omawianej treści i w nim zamieścić znajdujące się w pozwoleniu, wymagania zapewniające właściwą ochronę wymienionych komponentów środowiska. Ponadto uzupełniono zapisy o środki mające na celu zapobieganie takim emisjom oraz sposób ich systematycznego nadzorowania. W przypadku ścieków deszczowych wymagania dotyczące ochrony gleby, ziemi i wód gruntowych zawarte są w punkcie V.4. zmienianej decyzji.
3. Znowelizowana ustawa Prawo ochrony środowiska nakłada ponadto obowiązek wprowadzenia do zapisów pozwolenia zintegrowanego zakresu, sposobu i terminu przekazywania organowi właściwemu do wydania pozwolenia i wojewódzkiemu inspektorowi ochrony środowiska corocznej informacji pozwalającej na przeprowadzenie oceny zgodności z warunkami pozwolenia. W związku z tym nałożono niniejszą decyzją obowiązek corocznego przekazywania Prezydentowi Miasta pełniącemu funkcję Starosty Miasta Piotrkowa Trybunalskiego i Wojewódzkiemu Inspektorowi Ochrony Środowiska w Łodzi: zestawienia przedstawiającego wielkość emisji rocznej substancji do powietrza, wyników pomiarów jakości ścieków deszczowych pochodzących z dwóch wylotów przeprowadzanych dwa razy do roku (w okresie wiosny i jesieni) w czasie trwania opadu w zakresie wskaźników: zawiesina, substancje ropopochodne, informacji o przeprowadzanych dwa razy do roku przeglądach eksploatacyjnych urządzeń oczyszczających ścieki deszczowe, informacji o przeprowadzonych dwa razy w roku (wiosna-jesień) konserwacji rowu melioracyjnego, wyników pomiarów jakości ścieków odprowadzanych do kanalizacji sanitarnej przeprowadzanych 1 raz w roku, w miejscu reprezentatywnym dla wprowadzanych ścieków w zakresie wskaźników: temperatura, odczyn pH, BZT<sub>5</sub>, CHZT<sub>Cr</sub>, zawiesiny ogólne, azot amonowy, fosfor ogólny, chlorki, żelazo ogólne, wyników pomiarów ilości ścieków odprowadzanych do kanalizacji sanitarnej dokonywanych raz na miesiąc, wyników pomiarów ilości pobieranej wody dokonywanych raz na miesiąc, tabelarycznego zestawienia ilości wytworzonych odpadów wymienionych



w punkcie III.4 przedmiotowej decyzji w danym roku kalendarzowym, zestawienia rocznego zużycia wody, surowców, energii oraz paliwa wraz z jego charakterystyką jakościową, informacji o ilości ciepła wyprodukowanego w ciągu roku w instalacji, zestawienia czasu pracy poszczególnych kotłów, w terminie do dnia 31 marca danego roku za rok poprzedni.

Ponadto zgodnie z art. 188 ust. 1 znowelizowanej ustawy Prawo ochrony środowiska należało zmienić czas obowiązywania pozwolenia zintegrowanego. Pozwolenie zintegrowane jest wydawane na czas nieoznaczony.

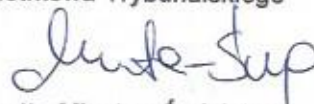
Zgodnie z art. 10 §1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. 2013r., poz. 267 z późniejszymi zmianami) organ zapewnił stronie czynny udział w każdym stadium postępowania, a przed wydaniem decyzji umożliwił wypowiedzenie się co do zebranych materiałów.

Wobec powyższego należało orzec jak w sentencji

Od niniejszej decyzji służy Stronie, w terminie 14 dni od dnia jej otrzymania, odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Piotrkowie Trybunalskim, za pośrednictwem Prezydenta Miasta pełniącego funkcję Starosty Miasta Piotrkowa Trybunalskiego.

**KIEROWNIK**

Referatu Ochrony Środowiska i Rolnictwa  
działający z upoważnienia Prezydenta Miasta  
pełniącego funkcję Starosty Miasta  
Piotrkowa Trybunalskiego



Anetta Minuta - Śmigielka

**Otrzymują:**

1. Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.  
ul. Rolnicza 75  
97-300 Piotrków Trybunalski

2. aa.

**Do wiadomości:**

1. Ministerstwo Środowiska  
ul. Wawelska 52/54, 00 - 922 Warszawa
2. Urząd Marszałkowski w Łodzi, Al. Piłsudskiego 8, 90 - 051 Łódź
3. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Łodzi  
Delegatura w Piotrkowie Trybunalskim, ul. Bawełniana 18
4. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie  
ul. Zarzecze 13B, 03 - 194 Warszawa
5. Urząd Miasta Piotrkowa Trybunalskiego  
Referat Gospodarki Nieruchomościami, ul. Szkolna 28
6. Urząd Miasta Piotrkowa Trybunalskiego  
Referat Usług Komunalnych, ul. Szkolna 28

ROŚ.6223.4.2014

## **Postanowienie**

Na podstawie art. 113 §1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. 2013r., poz.267z późniejszymi zmianami)

### **postanawiam**

Sprostować oczywistą omyłkę w ostatecznej decyzji Prezydenta Miasta pełniącego funkcję Starosty Miasta Piotrkowa Trybunalskiego z dnia 26 lipca 2007r., znak: ROŚ.IV.7615-5/2007, zmienionej decyzjami: z dnia 21 sierpnia 2009r., znak: ROŚ.7615-5/09, z dnia 12 grudnia 2011r., znak: ROŚ.6223.6.2011 i z dnia 4 października 2013r., znak: ROŚ.6223.4.2013, udzielającej pozwolenia zintegrowanego na prowadzenie instalacji do spalania paliw o nominalnej mocy cieplnej ponad 50 MW, zlokalizowanej na terenie Zakładu Ciepłowniczego C-2 w Piotrkowie Trybunalskim, ul. Rolnicza 75, w sposób następujący:

1. W punkcie VI.4. tiret trzecie decyzji jest:

- konserwował dwa razy w roku (wiosna - jesień) rów melioracji wodnych szczegółowych R-B - ciek Śrutowy Dołek powyżej wylotu W-1 na odcinku 15m i poniżej wylotu 60 m oraz rów otwarty poniżej wylotu W-2 na odcinku 100 m,

powinno być:

- konserwował dwa razy w roku (wiosna - jesień) rów melioracyjny R-A od wylotu Nr 2 w dół na odcinku 160 m i utrzymywał go w dobrym stanie technicznym na odcinku 241 m, przebiegającym na terenie Ciepłowni.

### **Uzasadnienie**

Decyzją Prezydenta Miasta pełniącego funkcję Starosty Miasta Piotrkowa Trybunalskiego z dnia 26 lipca 2007r., znak: ROŚ.IV.7615-5/2007, zostało udzielone pozwolenie zintegrowane na prowadzenie instalacji do spalania paliw o nominalnej mocy cieplnej ponad 50 MW, zlokalizowanej na terenie Zakładu Ciepłowniczego C-2 w Piotrkowie Trybunalskim, ul. Rolnicza 75. W decyzji zaistniała omyłka polegająca na wpisaniu niezgodnego z wnioskiem o wydanie ww. pozwolenia, nazwy i sposobu konserwacji rowu melioracyjnego do którego odprowadzane są wody opadowe i roztopowe. Opisany powyżej błąd w treści ww. decyzji stanowi oczywistą omyłkę powstałą podczas składu komputerowego, nie zmienia rozstrzygnięcia przedmiotowej decyzji oraz podlega sprostowaniu na podstawie art. 113 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego.

Uwzględniając powyższe postanowiono jak w osnowie.

Na niniejsze postanowienie służy stronie zażalenie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Piotrkowie Trybunalskim w terminie 7 dni od dnia doręczenia.

### **KIEROWNIK**

Referatu Ochrony Środowiska i Rolnictwa  
działający z upoważnienia Prezydenta Miasta  
pełniącego funkcję Starosty Miasta  
Piotrkowa Trybunalskiego

Anetta Minuta - Śmigielska